

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 8x68 S - 1 1/4"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 1 1/4"
- Neck Size Bushing (diameter): 8.9mm
- Expander (diameter): 8.17mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 8x68 S - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008219
- Mfr. No.: 3327213
- Cartridge: 8 x 68 S
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.65kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 8x68 S](#)
- [English: TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Collet TRIEBEL BenchRest pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRest Neck Die 8x68 S](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS NÁVOD K BEZPEČNOSTI](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 8x68 S

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Patronen eine präzise und sichere Kalibrierung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, bevor Sie es verwenden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Matrize nur mit den dafür vorgesehenen Patronenhülsen (8x68 S).
- Achten Sie darauf, dass die Führungshülse und der Matrizenkörper korrekt zusammengebaut sind, um eine exakte achsiale Ausrichtung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie beim Kalibrieren des Hülsenhalses nur die empfohlenen austauschbaren Buchsen (Bushing).
- Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Chemikalien zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

• Installation:

1. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten der Matrize sauber und unbeschädigt sind.
2. Montieren Sie die Matrize gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
3. Überprüfen Sie, ob die Matrize sicher in Ihrer Wiederladepresse befestigt ist.

• Verwendung:

1. Platzieren Sie die Patronenhülse in der Führungshülse.
2. Führen Sie die Matrize in die Wiederladepresse ein und stellen Sie sicher, dass alles richtig ausgerichtet ist.
3. Drücken Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Kalibrierung durchzuführen.
4. Überprüfen Sie die Dimensionen der kalibrierten Hülse, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.
5. Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Geräten und Materialien.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es steht Ihnen ein EUbasierter Kontakt zur Verfügung, um Ihre Sicherheitsanfragen zu beantworten.

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und wünschen Ihnen viel Erfolg beim Wiederladen mit der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize!

TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die. This product is designed to provide precision and reliability for your reloading needs. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the TRIEBEL BenchRest Neck Die is used only for its intended purpose, which is to resize cartridge cases for the 8 x 68 S caliber.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents and ensure safe operation.
- Store the die in a secure location, out of reach of children and other unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding the reloading of ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is properly installed in your reloading press before use.
- Use only the recommended bushing and components with the die to avoid malfunctions or accidents.
- Be cautious when handling primers and powder, as they can be hazardous if mishandled.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and ensure safety.
- Always doublecheck measurements and settings before starting the reloading process.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the die from its packaging and inspect it for any damage.
- Install the die into your reloading press by following the manufacturer's instructions for your specific press model.
- Ensure the die is securely tightened to prevent movement during use.

2. Usage:

- Select the appropriate neck size bushing (diameter: 8.9mm) and install it into the die.
- If using the optional expander, ensure it is correctly fitted (diameter: 8.17mm).
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is aligned properly.
- Operate the reloading press to resize the cartridge case according to the manufacturer's instructions.
- After resizing, remove the cartridge case and inspect it for proper sizing.
- If necessary, use the exchangeable primer ejector pin to remove spent primers.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials, such as primers and powders, in regular trash. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding product safety or assistance, please refer to the manufacturer's contact points provided in the product documentation or packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the TRIEBEL BenchRest Neck Die. Always prioritize safety and adhere to local laws and regulations when reloading ammunition. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para calibres de rifle. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo al recargar cartuchos. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro, la instalación, el mantenimiento y la eliminación del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - El uso incorrecto del die puede resultar en daños al cartucho o al arma.
 - El contacto con piezas afiladas o en movimiento puede causar lesiones.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Asegúrate de que el die esté correctamente instalado antes de usarlo.
 - No fuerces el cartucho a través del die; esto puede causar daños.
 - Revisa el estado de las piezas antes de cada uso; reemplaza cualquier componente dañado.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no está diseñado para ser utilizado por menores de 18 años.
 - Si no tienes experiencia en recarga, busca la orientación de un experto.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. **Instalación del Die:**
 - Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
 - Coloca el die en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
 - Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.
2. **Uso del Die:**
 - Inserta el casquillo en la manga guía del die.
 - Asegúrate de que el casquillo esté alineado correctamente.
 - Acciona la prensa de recarga suavemente para formar el cartucho.
 - Retira el cartucho y revisa que esté en las especificaciones deseadas.
3. **Mantenimiento:**
 - Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
 - Almacena el die en un lugar seco y protegido de la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- El die y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos.

- No deseches el die en la basura común. Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre seguridad o soporte adicional, consulta el manual incluido o contacta al fabricante a través de los canales de comunicación disponibles.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Tu atención a estas pautas ayudará a garantizar un uso seguro y eficaz del Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para calibres de rifle.

Guide de Sécurité pour les Dies de Collet TRIEBEL BenchRest pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest. Ce produit est conçu pour offrir précision et fiabilité pour tes besoins de rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le die de collet TRIEBEL BenchRest est utilisé uniquement pour son but prévu, qui est de redimensionner les étuis de cartouche pour le calibre 8 x 68 S.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde la zone de rechargement propre et organisée pour prévenir les accidents et assurer un fonctionnement sûr.
- Range le die dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Suis toutes les lois et règlements locaux concernant le rechargement des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le die est correctement installé dans ta presse de rechargement avant de l'utiliser.
- Utilise uniquement le bushing et les composants recommandés avec le die pour éviter les pannes ou les accidents.
- Sois prudent lors de la manipulation des amorces et des poudres, car elles peuvent être dangereuses si mal manipulées.
- Évite les distractions pendant le rechargement pour maintenir ta concentration et assurer ta sécurité.
- Vérifie toujours les mesures et les réglages avant de commencer le processus de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Retire le die de son emballage et inspecte-le pour tout dommage.
- Installe le die dans ta presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant pour ton modèle de presse spécifique.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Sélectionne le bushing de taille de collet approprié (diamètre : 8,9 mm) et installe-le dans le die.
- Si tu utilises l'expandeur optionnel, assure-toi qu'il est correctement ajusté (diamètre : 8,17 mm).
- Insère l'étui de cartouche dans le die, en t'assurant qu'il est bien aligné.
- Actionne la presse de rechargement pour redimensionner l'étui de cartouche selon les instructions du fabricant.
- Après le redimensionnement, retire l'étui de cartouche et inspecte-le pour un redimensionnement correct.
- Si nécessaire, utilise la broche d'éjection de amorce interchangeable pour retirer les amorces usées.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants inutilisés ou endommagés conformément aux règlements locaux.
- Ne jette pas les matériaux dangereux, tels que les amorces et les poudres, dans les ordures ordinaires. Suis les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de collet TRIEBEL BenchRest. Priorise toujours la sécurité et respecte les lois et règlements locaux lors du rechargement des munitions. Merci de prêter attention à ces directives de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die. Questo prodotto è progettato per fornire precisione e affidabilità per le tue esigenze di ricarica. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il TRIEBEL BenchRest Neck Die venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per ridimensionare i bossoli delle cartucce per il calibro 8 x 68 S.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi attrezzature per la ricarica.
- Tieni l'area di ricarica pulita e organizzata per prevenire incidenti e garantire un'operazione sicura.
- Conserva il die in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e altri utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il die sia installato correttamente nella tua pressa di ricarica prima dell'uso.
- Usa solo il bushing e i componenti raccomandati con il die per evitare malfunzionamenti o incidenti.
- Fai attenzione quando maneggi i primer e la polvere, poiché possono essere pericolosi se maneggiati in modo improprio.
- Evita le distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e garantire la sicurezza.
- Controlla sempre due volte le misure e le impostazioni prima di iniziare il processo di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovi il die dalla sua confezione e ispezionalo per eventuali danni.
- Installa il die nella tua pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore per il modello specifico della tua pressa.
- Assicurati che il die sia serrato in modo sicuro per prevenire movimenti durante l'uso.

2. Uso:

- Seleziona il bushing per la dimensione del collo appropriato (diametro: 8.9mm) e installalo nel die.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, assicurati che sia montato correttamente (diametro: 8.17mm).
- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Aziona la pressa di ricarica per ridimensionare il bossolo della cartuccia secondo le istruzioni del produttore.
- Dopo il ridimensionamento, rimuovi il bossolo della cartuccia e ispezionalo per una corretta dimensione.
- Se necessario, utilizza il perno espulsore del primer intercambiabile per rimuovere i primer esausti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi, come primer e polveri, nei rifiuti normali. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza del prodotto o assistenza, ti preghiamo di fare riferimento ai punti di contatto del produttore forniti nella documentazione o nell'imballaggio del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il TRIEBEL BenchRest Neck Die. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta le leggi e i regolamenti locali quando ricarichi le munizioni. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida di sicurezza.

TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die. Dette produktet er designet for å gi presisjon og pålitelighet for dine omladingsbehov. For å sikre sikker og effektiv bruk, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at TRIEBEL BenchRest Neck Die kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å resize patronhylser for kaliber 8 x 68 S.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omladingsutstyr.
- Hold omladingsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker og sikre trygg drift.
- Oppbevar diesene på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og andre uautoriserte brukere.
- Inspiser diesene regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk. Ikke bruk hvis skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlading av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at diesene er riktig installert i omladingspressen før bruk.
- Bruk kun anbefalt bushing og komponenter med diesene for å unngå feil eller ulykker.
- Vær forsiktig når du håndterer tennstifter og krutt, da de kan være farlige hvis de håndteres feil.
- Unngå distraksjoner mens du omlader for å opprettholde fokus og sikre sikkerhet.
- Dobbeltsjekk alltid målinger og innstillinger før du starter omladingsprosessen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fjern diesene fra emballasjen og inspiser dem for eventuell skade.
- Installer diesene i omladingspressen ved å følge produsentens instruksjoner for din spesifikke pressmodell.
- Sørg for at diesene er sikkert strammet for å forhindre bevegelse under bruk.

2. Bruk:

- Velg den passende neck size bushing (diameter: 8.9mm) og installer den i diesene.
- Hvis du bruker den valgfrie expanderen, sørg for at den er riktig montert (diameter: 8.17mm).
- Sett patronhylsen inn i diesene, og sørg for at den er riktig justert.
- Betjenn omladingspressen for å resize patronhylsen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Etter resizing, fjern patronhylsen og inspiser den for riktig sizing.
- Hvis nødvendig, bruk den utskiftbare tennstiftutløseren for å fjerne brukte tennstifter.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke farlige materialer, som tennstifter og krutt, i vanlig søppel. Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering av farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående produktsikkerhet eller assistanse, vennligst referer til produsentens kontaktpunkter som er oppgitt i produktdokumentasjonen eller emballasjen.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse med TRIEBEL BenchRest Neck Die. Prioriter alltid sikkerhet og etterlev lokale lover og forskrifter når du omlader ammunisjon. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetsretningslinjene.

Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRest Neck Die 8x68 S

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRest Neck Die 8x68 S. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie oraz innym użytkownikom bezpieczeństwo podczas korzystania z tego narzędzia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu, aby upewnić się, że działa poprawnie.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu produktu do odpowiednich służb.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, aby zminimalizować ryzyko urazów.
- Nie przekraczaj zalecanej średnicy łuski naboju, aby uniknąć zacięć lub uszkodzenia narzędzia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użytkowania

- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są obecne i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że stół roboczy jest stabilny i czysty.

2. Montaż

- Zamocuj prasa do ładowania na stole roboczym, używając odpowiednich narzędzi.
- Upewnij się, że gwint 1 1/4" jest prawidłowo dopasowany.

3. Użytkowanie

- Włóż łuskę naboju do prowadzącej rury.
- Użyj wymiennej tulei, aby uformować łuskę.
- Jeśli używasz ekspandera, upewnij się, że jest on odpowiednio zamocowany.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku obsługi, aby uzyskać najlepsze wyniki.

4. Po zakończeniu pracy

- Oczyszczyć narzędzie z resztek materiałów.
- Przechować w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt oraz jego komponenty powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi

odpadów.

- Nie wrzucaj do ognia ani nie pal produktu, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą. Upewnij się, że masz przy sobie numer artykułu, aby ułatwić identyfikację produktu.

Podsumowanie

Dzięki przestrzeganiu powyższych zasad bezpieczeństwa, możesz cieszyć się użytkowaniem TRIEBEL BenchRest Neck Die 8x68 S w sposób bezpieczny i efektywny. Pamiętaj, że Twoje bezpieczeństwo jest najważniejsze, a odpowiednie użytkowanie narzędzi przyczynia się do uniknięcia niebezpieczeństw.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 8x68 S 1 1/4" käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolehdiathan siitä, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille, ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai vaurioituneen, lopeta sen käyttö heti ja ilmoita asiasta paikalliselle viranomaiselle.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Pidä työkalut ja muut tarvikkeet poissa työskentelyalueelta, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja tukeva.
- Kiinnitä TRIEBEL BenchRest Neck Die tukevasti työkalupenkkiin tai muuhun sopivaan paikkaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta patruunakuori holkkiin ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Käynnistä muotoiluprosessi hitaasti ja tasaisesti.
- Varmista, että patruunakuori ei jää jumiin tai vaurioidu prosessin aikana.
- Seuraa tarkasti koko prosessia ja tarkista lopputulos huolellisesti.

Hävitsohjeet

- Tuotteen hävittämiseen liittyen, varmista, että se hävitetään paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, vaan käytä kierrätyspisteitä tai muuta asianmukaista hävittämistapaa.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kysymyksesi liittyvät tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön.

Tärkeitä huomautuksia

- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset ja päivitykset.

Huolehtimalla turvallisuudestasi ja noudattamalla yllä olevia ohjeita voit varmistaa, että TRIEBEL BenchRest Neck Die tuote on turvallinen ja tehokas käytössäsi. Kiitos, että valitsit TRIEBELtuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die 8x68 S. Denna produkt är utformad för att säkerställa hög precision och säkerhet vid omladdning av ammunition. För att säkerställa en säker användning av produkten är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för användning av vuxna och bör hållas utom räckhåll för barn.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Skador eller slitage kan påverka säkerheten och precisionen.
- Använd produkten endast enligt tillverkarens instruktioner.
- Vid användning av produkten, se till att du arbetar i en välventilerad miljö.
- Rapportera eventuella skador eller oegentligheter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.
- Undvik att utsätta produkten för extrema temperaturer eller fuktighet.
- Kontrollera att ingen ammunition är laddad i verktyget under installation och justering.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för ammunition och omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av produkten:

- Se till att du har alla nödvändiga komponenter och tillbehör.
- Montera den utbytbara precisionstillverkade bussningen i halsdöden.
- Kontrollera att gängan (1 1/4") är korrekt ansluten till omladdningspressen.

2. Användning av produkten:

- Placera patronhylsan i guideslangen och se till att den är korrekt justerad.
- Tryck försiktigt ned handtaget för att forma patronhylsan.
- Kontrollera att den interna konturen av patronkammaren är i linje med patronhylsan.
- Om du använder expander, se till att den är korrekt installerad innan du börjar.

3. Efter användning:

- Rengör produkten noggrant efter varje användning för att säkerställa långvarig hållbarhet.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från barn.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering av denna typ av produkt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerheten och användningen av TRIEBEL BenchRest Neck Die, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och önskar dig en säker och framgångsrik användning av TRIEBEL BenchRest Neck Die.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS NÁVOD K BEZPEČNOSTI

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání TRIEBEL BenchRest Neck Die pro ráži 8x68 S. Je navržen tak, aby zajistil vaši bezpečnost a efektivitu při nabíjení nábojů. Prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím si důkladně prostudujte návod a specifikace výrobku.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s výrobkem.
- Zajistěte, aby byla pracovní plocha čistá a dobře osvětlená.
- Při používání výrobku se vyhněte volným oděvům nebo šperkovým předmětům, které by se mohly zachytit.
- Uchovávejte výrobek na suchém místě, aby se předešlo korozi nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a nepoškozený.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.

2. Instalace:

- Nasadte die do příslušného lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně a bezpečně upevněna.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte rukojeť lisovacího zařízení, aby došlo k formování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její rozměry.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte die, aby se zabránilo hromadění nečistot a reziduí.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte ho zodpovědně, aby nedošlo k úrazu nebo poškození životního prostředí.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku výrobku pro snadnou identifikaci.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL BenchRest Neck Die. Dbáme na vaši bezpečnost a spokojenost.